

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 10

**Vorwort:** Editorial : liberté d'opinion  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Photo de couverture: Ernest Ansermet, un des plus célèbres chefs d'orchestre de ce siècle. (Photo prise en 1968.) Sa fille Anne raconte pourquoi et comment elle est devenue nonne bouddhiste (pages 3 à 6). Photo Yves Debraine.

11



Au cœur du Roussillon:  
Amélie nous attend

14



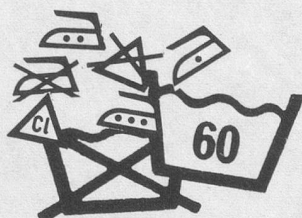
«Autodafé»  
Un récit vécu

21



Votre argent:  
questions-réponses  
Pauvres pièces d'or...

23



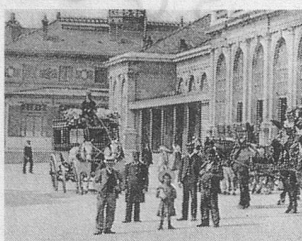
Entretien des textiles  
Le code des étiquettes

30



Aidez-nous à aider!  
La collecte de Pro Senectute

38



Les trésors de J.-P. Cuendet:  
Rares... ces cartes postales!

Ce numéro est tiré à  
23 000 exemplaires

## EDITORIAL

### Liberté d'opinion

Chez nous et chez nos voisins, la liberté de la pensée est garantie par la Constitution. Cela signifie que chacun a le droit «d'avoir son opinion», et, s'il en ressent le besoin, d'en changer. Ces réalités se manifestent notamment en religion, politique, philosophie. La liberté d'opinion n'existe malheureusement pas partout, et dans ce monde on meurt souvent pour elle. C'est une richesse à laquelle nous tenons et que nous voulons sauvegarder. Cette même liberté permet de changer d'appartenance confessionnelle, de parti politique; d'adopter une nouvelle philosophie, de nouvelles règles de vie. Et c'est parfois une grande aventure... Mme Anne Ansermet, fille du célèbre chef d'orchestre disparu il y a quelques années, nous raconte l'aventure qui fut la sienne et qui l'a amenée au bouddhisme. Elle y a trouvé la joie et la paix intérieures. Notre journal a le plus grand respect pour les opinions, les croyances et les idéaux d'autrui. L'interview de Mme Ansermet est un véritable document qui fait état du cheminement d'une pensée et de son aboutissement; un document à lire en faisant l'effort de se débarrasser de tout esprit sectaire.

\* \* \*

Nombreux sont les lecteurs qui nous écrivent à la veille de notre 10<sup>e</sup> anniversaire pour nous encourager et nous dire leur attachement à «Aînés». Nous sommes sensibles à ces marques de sympathie. Parmi celles-ci, une lettre émanant de M. André Cevey, chimiste à Ballaigues, retient tout spécialement notre attention: «J'apprécie de plus en plus votre périodique. C'est un journal qui s'adresse à toutes les couches de la population, et si certaines rubriques plaisent à d'aucuns, elles peuvent ne pas être aussi prisées par d'autres, et c'est normal. Ne tenez pas compte des grincheux: il y en aura toujours... Je tiens à rendre hommage aux efforts que vous faites et qui ont amené «Aînés» au point où il en est actuellement. Vous avez progressé d'une façon étonnante. Ne vous arrêtez pas en si bon chemin. Vous êtes enthousiastes et c'est une qualité qui devient rare; aussi cultivez-la bien dans votre sympathique équipe. Soyez remerciés vivement: vous apportez dans bien des foyers un réconfort dont beaucoup ont besoin.»

Merci Monsieur Cevey!

Par contre, l'autre jour, nous avons trouvé dans notre boîte aux lettres un numéro d'«Aînés» couvert, de la première à la dernière page, d'annotations malveillantes et injurieuses. Le tout, bien entendu, anonyme!

Il faut de tout pour faire un monde...

AÎNÉS

Administration  
Yves Debraine

Rédaction  
Georges Gyax

Secrétariat  
Isabelle Capt

Editeur  
Société coopérative «Aînés»  
Président:  
Claude Badel, Romanel  
Vice-président:  
François-Xavier Charles  
Genève

Imprimeur  
Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces

Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A., «ASSA»  
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne  
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 371, 8027 Zurich  
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation  
Dr L.-M. Bircher  
Claude Badel  
Marc Guignard  
† Bernard Peitrequin

Abonnements  
Fr. 20.— par année  
Etranger Fr. 24.—

Toute  
reproduction  
de textes  
ou photos  
interdite  
sans  
accord  
préalable  
avec  
la Rédaction